

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Nebizin : das Magazin der Kleinkunstszene  
**Autor:** Stamm, Peter / Affolter, Cuno  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-612483>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mebizin

Mit der «Spiiswage Saga» ist der Schweizer Humor endgültig auf ein totes Geleise geraten

## Ein Zug nach Nirgendwo?

Kennen Sie den «Lebenskünstler Flip», der eine Wohnung sucht, oder kennen Sie den

**Von Peter Stamm**

«Lebenskünstler Pitsch, der keine Wohnung hat?» Kennen Sie «Tante Martha, eine herzensgute, etwas altmodische Dame», oder kennen Sie «Claire Wyssbrod, eine reiselustige Dame gesetzter Alters»? Kennen Sie Hans Meier, den «quirlichen Kellner mit einem ausgeprägten Hang zum Höheren», oder kennen Sie Harry Frei, den Kellner, dem «der Sinn nach einem höheren Lebensstandard steht»?

Wenn Sie Flip, Martha und Hans kennen, dann haben Sie «Fascht e Familie», die neue Sitcom des Schweizer Fernsehens, gesehen. Wenn Sie Pitsch, Claire und Harry kennen, dann haben Sie die «Spiiswage Saga», die neue Soap-Hörfolge auf Radio DRS 1, gehört. Wenn Sie die einen kennen, kennen Sie die anderen.

Ist es nicht seltsam, dass innerhalb von fünf Tagen zwei neue Schweizer Serien in unabhängigen Medien erscheinen, deren Personal sich kaum unterscheidet? Und dabei sind die Figuren in den zwei Serien nicht einmal realistisch, können sich die AutorInnen nicht einmal darauf berufen, sie hätten eben ein Bild der schweizerischen Wirklichkeit gezeichnet. – Kennen Sie einen Lebenskünstler mit lustigem Namen, kennen Sie eine herzensgute alte Dame oder einen Kellner mit Größenwahn? Ich nicht.

Man könnte glauben, hier seien Ideen geklaut worden – das geschieht immer wieder und ist

nicht weiter schlimm. Schlimm hingegen ist, dass eben nicht abgeschrieben wurde. Dass die Crème der Schweizer HumorautorInnen beim Versuch, lustig zu sein, immer den selben Käse produziert. Schlimm ist, dass ein allgemeiner Konsens dar-

eingleisigen Strecke, bis zum Polarkreis. Dabei weiss der Filmer von Anfang an, dass sein Unterfangen nicht nur technisch problematisch ist. «Es ist gut möglich», sagt er, «dass die Natur sich nicht filmen lässt.» Und er fragt uns: «Ist der Film

AIDS und Klimakatastrophe sollen wir noch immer über dieselben Witze lachen, die man uns während des kalten Krieges und des Wirtschaftswunders erzählt hat, einer Zeit, in der laut Hans Gmür «alles besonders viel Spass gemacht hat», wo das



**Spiiswage-Saga: Im Intercity nach Nirgendwo**

über zu bestehen scheint, worüber die SchweizerInnen gerne lachen, und dass die SchweizerInnen darüber nicht lachen können: über depperte alte Damen, muntere Spätpubertäre und pfiffiges Servierpersonal.

Demnächst kommt «Picture of Light», ein neuer Schweizer Dokumentarfilm von Peter Mettler, in die Kinos. Er handelt vom Versuch des Regisseurs, in Kanada Nordlichter zu filmen. Mettler und seine Crew fahren mit dem Zug fünftausend Kilometer nach Norden, auf einer

ein Ersatz für die ursprüngliche Erfahrung?» – Wir wissen es nicht.

Wir wissen hingegen, dass weder die «Spiiswage Saga» noch «Fascht e Familie» ein Ersatz sind für die ursprüngliche Erfahrung. Weil sie nichts mit der ursprünglichen Erfahrung zu tun haben. Weil sie nicht echt sind. Weil beide krampfhaft versuchen, den Humor zu wiederholen, den die Schweizer vor vierzig und vor dreissig und vielleicht noch vor zwanzig Jahren verstanden haben. In Zeiten von

Leben «glätter» war und einfach «fabelhaft». Weil die Autoren offenbar insgeheim hoffen, dass alles nicht so schlimm ist, dass die Gegenwart nur ein böser Traum ist. Weil sie offenbar der Meinung sind, man müsse nur fest genug daran glauben, dann sei morgen der Letten wieder sauber, dann hörten die grosse Hitze und der grosse Regen auf und der AIDS-Virus ziehe sich in die Einsiedelei zurück. Weil sie offenbar denken, wenn man sich nur lange genug belüge, dann werde

unsere schöne Schweiz wieder ein einziges Landi-Dörfl mit fröhlichen Menschen und rührenden Landschaften und nur ein paar wenigen, dankbaren Ausländern für die mindere Arbeit.

Mettler, der Dokumentarfilmer, zeigt in «Picture of Light» nicht nur die Spuren, die das Nordlicht auf seinem Filmmaterial hinterlassen hat. Er zeigt Menschen, die versuchen, die seltsamen Himmelserscheinungen zu beschreiben: einen Schlittenhunde-Trainer, einen Priester, Eskimos. Er zeigt, wie ein halbes Dutzend Menschen hilflos mit den Händen Figuren in die Luft zeichnen, um die Erfahrung des optischen Wunders weiterzugeben. Nur einmal kommt ein Wissenschaftler zu Wort, ein gewisser Dr. Don Lind. Er spricht zu uns aus dem Spacelab, aus dem Weltall – die Wissenschaft ist noch viel weiter von der Wirklichkeit entfernt als die Filmer, die sich in ihren Daunenjacken in die kanadischen Winternächte wagen.

Als Schneestürme aufkommen, müssen Mettler und seine Crew tagelang warten. Bis der Himmel wieder klar ist, sitzen sie in ihrem Motel in Churchill, Manitoba, und schauen fern. Mettler sagt: «Wir leben in einer Zeit, in der Dinge, die nicht als Bild festgehalten werden können, nicht zu existieren scheinen.»

Könnte man umgekehrt behaupten, dass Dinge dadurch zu existieren anfangen, dass sie auf Bildern (oder als Hörspiel auf Band) festgehalten sind? Könnte der dünne Humor, der in der Schweiz laufend produziert wird, aus dem Wunsch entstehen, eine vergangene und vermeintlich bessere Zeit, die Zeit der Kommunismus-Hysterie und des irren Wachstumsglaubens, wieder heraufzubeschwören? Sind die Männer und Frauen, die in unserem Land Komödien schreiben, verkappte Nostalgiker, die sich noch nicht damit abgefunden haben, dass die Zeiten sich geändert haben? Ist die Modernisierung des *Nebelsplatters* auf so grossen Widerstand gestossen, weil auch das Publikum sich in eine Zeit zurücksehnt, die endgültig vergangen ist, weil immer noch viele SchweizerInnen glauben, dass nicht wahr ist, was nicht zugegeben wird?

Dennis Potter, einer der erfolgreichsten und originellsten Fernseh-Autoren Englands, der mit «The Singing Detective», «Lipstick on Your Collar» und «Pennies from Heaven» eine völlig neue Art der Fernseh-Komödie erfunden hat, begann seine Karriere als Dokumentarfilmer. Er habe, sagt Potter, vom Dokumentarfilm zum dramatischen Film gewechselt, weil er die Wahrheit sagen wollte. «Dokumentarfilme», sagt er, «sind blosser Naturalismus, blosse Verhaltensbeobachtung mit einem Kommentar, der dem Zuschauer sagt, was er denken soll.»

Der Dokumentarfilm hat sich seit Potters Anfängen entwickelt. Peter Mettler gibt in seinem Film kaum Kommentare ab, und vielleicht kommt er deshalb der Wahrheit so nahe. Wahr sind nicht die Bilder von den Nordlichtern. Sie können nur helfen beim Versuch, «die Realität zu verstehen, aus der sie geboren sind». Wahr sind in Mettlers Film die Menschen, die von ihrem Leben im Norden Kanadas erzählen. Der Hundetrainer, der erzählt, wie er auf der Jagd im Blut badet. Der Priester, der

vom Krieg spricht. Der Eskimo, der nach sechs Tagen Irrfahrt durch die Eiswüste mit abgefrorenen Zehen zurückkommt und im Spital dunkle Träume hat. Der Eskimo sagt, man dürfe nicht zu lange in die Nordlichterschauen, sonst kämen diese immer näher und man werde von ihnen in Besitz genommen. In seinem Volk gelten diese Lichter als die Toten, die zurückkehren, um die Lebenden zu grüssen.

Auch der Humor der «Spiiswage-Saga» und von «Fascht e Familie» scheint ein Gruss von den Verstorbenen an die Lebenden zu sein. Es ist nichts dagegen einzuwenden, dass man sich von Filmen in vergangene, in weit entfernte oder auch fiktive Welten entführen lässt. Aber Humor darf kein Totendienst sein. Er hat die Funktion, dem Zuschauer sein eigenes, heutiges Leben vorzuführen und durch Lachen erträglich zu machen. Wir lachen, weil wir durch den Humor erkennen, wie unbedeutend unsere Probleme sind. Deshalb muss Humor – mehr als jede andere Kunstform – immer aktuell sein.

Nostalgie und Fernweh haben in ihm keinen Platz.

Es stimmt, dass grosse Humoristen – Lawrence Sterne, Shakespeare, Jean Paul – uns auch nach Hunderten von Jahren noch zum Lachen bringen können. Aber ihre Werke konnten nur deshalb bis heute lebendig bleiben, weil sie schon in ihrer Zeit lebendig waren, weil sie lebendige Menschen beschrieben. Guter Humor ist zeitlos, weil die Dummheit der Menschen zeitlos ist. Aber zeitlos soll nicht heißen «immer tot», sondern «immer lebendig». Was gestern aktuell war, kann es auch heute noch sein. Aber was heute tot ist, wird auch morgen nicht lebendig werden. Humor, der zurückschaut, ist tot. Humoristen, die aus einer anderen als ihrer eigenen Zeit schöpfen, sind Leichenfledderer.

In einer Welt der fröhlichen Witwen, der kecken Kellner und der Lebenskünstler mit lustigen Namen wäre die «Spiiswage-Saga» erträglich und «Fascht e Familie» lustig. In unserer Zeit sind sie im besten Fall altmodisch und fehl am Platz, im schlechtesten Fall unerträglich.

## Deutscher Kleinkunstpreis 1994 für Matthias Deutschmann

Der Deutsche Kleinkunstpreis 1994 in der Sparte Kabarett geht an Matthias Deutschmann. Das Mainzer Unterhaus – es verleiht den Deutschen Kleinkunstpreis, die älteste und bedeutendste Auszeichnung auf allen Gebieten der Kleinkunst seit 23 Jahren – ehrt damit «einen der wenigen Kabarettisten, dem das Wort noch Waffe ist». Deutschmanns Programme seien geprägt von einer konsequenten und tiefgründigen Zeitkritik, von schonungsloser Direktheit, analytischer Schärfe wie auch von sprachlicher und musikalischer Virtuosität», heisst es in der Begründung der Jury. Deutschmann ist in den letzten zwei Jahren regelmässig in der Schweiz aufgetreten. Er gastierte mit seinen beiden Programmen «Kleines Fegefeuer» und «Wenn das der Füh-

rer wüsste» mehrmals im Theater im Teufelhof, Basel.

Neben Deutschmann ist in der Sparte «Kleinkunst» die deutsche «Gruppo di Valtorta» ausgezeichnet worden, ein Ensemble, «das kabarettistische Sprachverwirrung in fast grotesken Theaterstücken und absurd Szenen lautmalartistisch abbildet, das einen sinnvollen, anspruchsvollen, an Dada oder Ernst Jandl erinnernden Unsinn im besten Sinn» zeige.

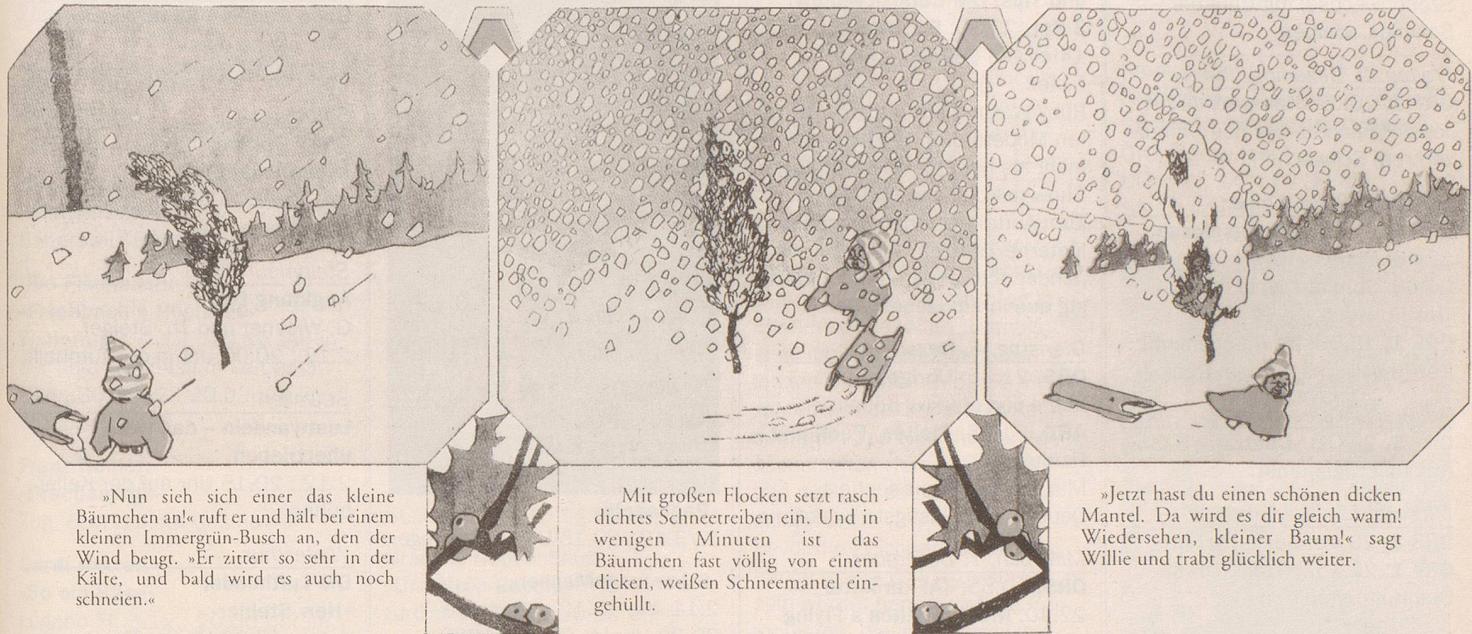
Im Bereich «Chanson/Lied/Musik» hat die Jury Reinhard Mey mit einem Ehrenpreis bedacht – dafür, dass er «seiner Art, Lieder zu schreiben und zu singen, seit dreissig Jahren treu geblieben» sei und «trotz aller Popularität konsequent seinen aufklärerischen Weg gegen den Trend» gehe, sich nicht scheuend, «das

Publikum entgegen allen Erwartungen mit unbequemen Wahrheiten zu konfrontieren».

Die vierte, von der Stadt Mainz gestiftete Auszeichnung, den «Förderpreis zum Deutschen Kleinkunstpreis 1994», sprach die Jury der deutschen Kabarettistin Rosa K. Wirtz zu. Wirtz nehme sich mutig und sensibel brisanter Themen an und offbare «mit sinnlichem, weiblichem Witz provokante Sichtweisen, die überraschen und überzeugen, gerade in einer von Männern dominierten Kabarettzene», schreibt das Unterhaus in seinem Communiqué zur Preisverleihung. Die Übergabe der Preise wird im kommenden März stattfinden und von den Radio- und Fernsehanstalten Deutschlands, Österreichs und der Schweiz mitgeschnitten bzw. übertragen werden. ir

Bevor Lyonel Feininger als Maler und Bauhausmeister berühmt wurde, zeichnete er Karikaturen und Comics.

# Mit der Badewanne auf Entdeckungsfahrt



»Nun sieh sich das kleine Bäumchen an!« ruft er und hält bei einem kleinen Immergrün-Busch an, den der Wind beugt. »Er zittert so sehr in der Kälte, und bald wird es auch noch schneien.«

Mit großen Flocken setzt rasch dichtes Schneetreiben ein. Und in wenigen Minuten ist das Bäumchen fast völlig von einem dicken, weißen Schneemantel eingehüllt.

»Jetzt hast du einen schönen dicken Mantel. Da wird es dir gleich warm! Wiedersehen, kleiner Baum!« sagt Willie und traut glücklich weiter.

Knapp eine Dekade war der Comic alt und kaum den Kinderschuhen entwachsen, als im Mai 1906 die *Chicago Tribune* eine Comic-Sonntagsbeilage besonderer Art ihren Lesern präsentierte: Mit deutschen Karikaturisten, die zu der Zeit weltweit einen exzellenten Ruf genossen, sollte das damals schon arg ramponierte Ansehen der Comics aufpoliert werden. Mit der Verpflichtung von Zeichnern wie Karl Pommerhanz, Victor Schramm, Hans Horina oder Lothar Meggendorfer wollte man sich inhaltlich und ästhetisch von den Comics der vulgären Sensationspresse absetzen. Das Experiment misslang jedoch, denn die deutschen Zeichner, fernab in der Alten Welt, produzierten Material mit europäischen Themen, das beim amerikanischen Publikum auf Unverständnis und wenig Resonanz stiess.

Dieses Kapitel Comic-Geschichte wäre längst in Vergessenheit geraten, hätte nicht Lyonel Feininger (1871–1956) am gewagten Comic-Projekt teilgenommen. Der deutschstämmige, in New York geborene Karikaturist, späterer kubistischer Maler und Bauhausmeister,

steuerte mit «The Kin-der-Kids» und «Wee Willie Winkie's World» zwei Comic-Serien bei, die Kritiker noch heute zu Begeisterungsstürmen hinreissen.

Feininger, der seine künstlerische Laufbahn in satirischen Zeitschriften wie *Ulk*, *Die lustigen Blätter* und *Das Narrenschiff* begonnen hatte, gestaltete mit «The Kin-der-Kids» eine turbulent-burleske Odyssee absurder Figuren. Hauptpersonen sind drei Kin-der; Bücherwurm Daniel Webster, Vielfrass Breitmaul und der schmächtige, Jiu-Jitsu-erprobte Teddy. Auf der Flucht vor der kauzigen Tante Jim-Jam und deren Rhizinus-Öl-Therapie schildert Feininger episodenhaft eine irre Weltumsegelung in einer Familien-Badewanne, mit einem löchrigen Gasballon oder einem zusammengeschusterten Flugapparat.

Seltsam und versponnen erweist sich die Welt Lyonel Feiningers, dessen Stücke weniger im Erzählen einer stringenter Geschichte liegen, denn in deren grafischer Umsetzung. Mit luftig-leichtem Strich deformiert er Perspektiven, pflegt seinen Hang zur grafischen Übertreibung und Stilisierung, jongliert mit der Komposition und dem

Gebrauch der Farbe. Nach dem ersten Comic-Jahrzehnt (Winsor McCay, Bud Fischer oder Rudolphe Dirks), als das Medium von seiner Form und Spezifik her grundsätzlich definiert war, bricht Feininger viele dieser Strukturen, Formen und Regeln wieder. Eindrückliche Meisterschaft erlangt «The Famous German Artist», wie er seinen Lesern vorgestellt wurde, in «Wee Willie Winkie's World»: Brücken gehen auf Wanderschaft, Bäume, Wolken haben verzerrte Gesichter, Häuser gähnen, und Pfützen spucken Regenwasser.

Feiningers in permanenter Verwandlung begriffenes Comic-Universum, seine meditativen, fast lyrischen Naturempfindungen fanden keinen Anklang in Amerika, wo derbe Slapstick-Comics und Masse statt Klasse gefragt waren. Nach rund acht

Erstmals vollständig als Nachdruck erhältlich: *Die Comic-Kunst des Lyonel Feininger*.  
Mit einer Einführung von Bill Blackbeard.  
Carlsen Verlag, Fr. 51.90

Monaten war Feiningers Gastauftritt als Comic-Zeichner beendet. 1913 entsteht sein erstes abstraktes Bild, und der Künstler wendet sich in der Folge der Malerei zu, wo er als «romantischer» Kubist in die Kunstgeschichte eingeht. Obwohl das Comic-Oeuvre des Meisters spärliche 49 Seiten umfasst, bleibt es doch ohngeleichen in der Welt der bunten Bilder. Lyonel Feininger hat sich um das Renommee der Comics verdient gemacht: Sein Name darf in einem Atemzug mit den grossen Pionieren Winsor McCay und George Herriman genannt werden. Cuno Affolter

ANZEIGE

## Motel Andex

- zweckmäßig
- komfortabel
- sauber, gepflegt
- **preisgünstig**

## Rudolfstetten

Telefon 057/33 10 00  
ab Autobahnausfahrt  
Urdorf-Nord 5 Minuten.  
Ab Zürich 15 Minuten

# DAS WOCHENPROGRAMM DER KLEINKUNSTSZENE

## 1. BIS 7. DEZEMBER

### IM RADIO

Donnerstag, 1. Dezember

**DRS 1, 14.00: Siesta**

Szenenwechsel mit Christian Schmid-Cadalbert

Freitag, 2. Dezember

**ORF 1, 20.00: Kabarett direkt.**

Joesi Prokopetz aus dem Kulturzentrum Schwechat

Samstag, 3. Dezember

**DRS 1, 7.20: Zeitungsglosse**

12.45: **Binggis-Värs**

20.00: **Schnabelweid**

«Nachtschatt»

**ORF 1, 15.06: Im Rampenlicht**

Das Theatermagazin im Radio.

Sonntag, 4. Dezember

**ORF 1, 21.01: «Contra» – Kabarett und Kleinkunst.**

Mittwoch, 7. Dezember

**DRS 1, 20.00: Spasspartout**

**ORF 1, 22.15.: «Transparent»**

Das Kulturstudio

Jeden Tag (ausser Samstag und Sonntag): **DRS 1, 10.05: «Cabaret»**

### IM FERNSEHEN

Donnerstag, 1. Dezember

**ARD, 23.15: Die Nervensäge**

«Eifersucht» mit Dieter Hallervorden

Freitag, 2. Dezember

**DRS, 21.20: Quer**

Das merk-würdige Magazin

**ARD, 15.03: The Munsters**

Eine Familie mit Biss

11. Das maskierte Wunder

**ORF 2, 22.55: TV total verrückt**

**SWF 3, 0.15: Festival der Kabarettisten**

Samstag, 3. Dezember

**DRS, 12.35: Quer**

Zweitausstrahlung

**ORF 2, 22.10: Zeit am Spiess**

Ein satirischer Wochenrückblick von und mit Hans Peter Heinzl

**SWF 3, 21.45: Jetzt schlägt's**

Richling

Sonntag, 4. Dezember

**DRS, 22.25: neXt**

Die Kulturreignisse der Woche

**ARD, 22.45: ZAK**

Der Wochendurchblick

**3 Sat, 17.00: Die zehnte Muse**

Geschichte und Geschichten ums Kabarett

12. So sehen wir aus – Kabarett in dieser Zeit

Montag, 5. Dezember

**DRS, 11.40: Übrigens ...**

heute von und mit Linard Bardill

**SWF 3, 17.58: Spass mit Tricks und Tips: Die Curiosity-Show**

**3 Sat, 22.30: Full Wax**

14teiliges Satiremagazin

5. Teil

Ruby Wax mit ihrer unverschämten Moderatorenhaltung macht mehr als nur eine miese britische Show mit degutanten Gästen. Zum Auftakt erzählt die männerlüsterne Zsa Zsa Gabor der nicht minder schwangeren Ruby freizügig aus ihrem Liebesleben.

Dienstag, 6. Dezember

**DRS, 21.35: Übrigens ...**

heute von Markus Köbeli

**ARD, 21.05: Pleiten, Pech und Pannen**

Max Schautzer präsentiert Deutschlands lustigste Videofilme

Mittwoch, 7. Dezember

**DRS, 10.55: TAFkarikatur**

22.40: **Monty Python's Flying Circus**

Serie zum 25jährigen Jubiläum der berühmten englischen Comedy-Truppe mit ihren verrückten Sketches

**3 Sat, 22.45: neXt**

Schweizer Kulturmagazin

### LIVE AUF BÜHNEN

Aarau

**Theater Bruchstein:**

**«Ohne Grund»**

1./2.12.: 14.00 und 20.00 Uhr in der Tuchlaube

Baden

**Theater für den Kanton Zürich:**

**«Andorra»**

1./2.12.: 20.15 Uhr im Kurtheater

Basel

**«Müllers Hut»**

Premiere, 7.12.: 20.00 Uhr im Vorstadt-Theater

**«6-Zylinder»**

musikalische Delikatessen

7.12.: 20.00 Uhr im Fauteuil

**Junges Theater Basel:**

**«Wirr bin ich?»**

2./3./7.12.: 20.00 Uhr in der Villa Wettsteinallee 40

**Maul & Clownseuche:**

**«Wir haben Siwe ewarn!»**

mit Sigi Schwarz und Klaus

Bäuerle

6. – 10.12.: 20.00 Uhr im Neuen Tabourettli

Bern



**«Pagliaccia»**

2./3.12.: 20.15 Uhr im Zähringer

**«StimmungsMesser»**

2.11. bis 10.12.: Mi bis Sa 20.30 Uhr im Theater 1230

Frauenfeld

**Linard Bardill & l'art de passage:**

**«Nachttiere»**

2.12.: 20.15 Uhr im Vorstadttheater

Freiburg

**Fantom-Theater:**

**«Tango»**

1./2./3.12.: 20.15 Uhr im Kellertheater

Frick

**Werner Widmer – bluesmax**

Geschichten aus dem Leben 1.12. im Kino Monti

Langnau

**Trio da besto**

Klezmer, Klassik, Folk, Humor und multiinstrumentale Eigen gewächse 3.12.: 20.30 Uhr im Kellertheater

Luzern

**Theater M.A.R.I.A.:**

**«Mark»**

2./3.12.: 20.00 Uhr im Kleintheater

**Kabarett Götterspass:**

**«Der Betriebsanlass»**

7.12.: 20.00 Uhr im Kleintheater

Mühlethurnen

**Luna Rossa**

Musikalische Amourositäten und Seitensprünge zwischen Cabaret, Arien, Tango und Foxtrott 3.12.: 20.15 Uhr in der Alten Moschi

Schaan

**Hollerküächerl**

2./3.12.: 20.00 Uhr im TaK

Seon

**Dodo Hug und Band:**

**«Ora siamo now»**

1.12.: 20.15 Uhr im Forum

Solothurn

**Edi & Butsch:**

**«Neugründung»**

3.12.: 20.00 Uhr im Theater Mausefalle

Steinmaur

**Angklung Duo**

G. Wiesner und Th. Steiger 2.12.: 20.00 Uhr in der Turnhalle

St.Gallen

**Lustwandeln – das wäre übertrieben**

2.12.: 20.15 Uhr auf der Kellerbühne

Winterthur

**Die Lufthunde:**

**«Herr Steiner»**

4.12.: 17.00 Uhr im Theater am Gleis

Zug

**La Lupa:**

**«Nocturne»**

26.11.: 22.00 Uhr im Theater im Burgbachkeller

Zürich

**«Sexy Sepp»**

täglich 20.15 Uhr (ausser montags) im Bernhard Theater

**«Die Reise nach Venedig»**

bis 10.12.: 20.30 Uhr im Theater Heddy Maria Wettstein

**Théâtre Boulimie, Lausanne:**

**«Dernière autoroute avant la station»**

1./2.12.: 20.00 Uhr im Miller's

**«Das Kind im Manne»**

una commedia fantastica Olli Hauenstein, der berühmte Clown mit seinem Erfolgsprogramm

5./6./7.12.: 20.00 Uhr im Miller's

**«Der Teufel mit den drei goldenen Haaren»**

1./2.12.: 20.30 Uhr im Theater an der Winkelwiese

**«Und so jetzt da sein»**

7.12.: 20.30 Uhr im Theater an der Winkelwiese

**Neumarkt – Ensembles:**

**«In Sekten»**

1./2./3.12.: 20.00 Uhr im Theater Neumarkt

**Linard Bardill & l'art de passage:****«Nachttiere»**

6. bis 30.12. im Theater am Hechtplatz

**Kitz:****«Tristan und Isolde»**

1./2./3./7.12.: 20.00 Uhr im Zürich Depot Hardturm

**Unterwegs****Sibylle Birkenmeier:****«Mobilité»**

Dornach, 7.12. im Theater Felicia

**Circus Balloni:****«Krimskram»**

Balterswil TG, 4.12.

**Duo Fischbach:****«Fischbach's Hochzeit»**

Wabern BE, 2.12.: 20.15 Uhr in der Aula Gymnasium Lerbematt Olten SO, 6.12.: 20.00 Uhr im Stadttheater

**Franz Hohler:****«Drachenjagd»**

Zug, 6./7.12. im Casino

**Gardi Hutter:****«So ein Käse»**

Lugano TI, 3.12.: 20.00 Uhr im Palazzo dei Congressi Beinwil am See AG, 7.12.: 20.00 Uhr im Löwensaal

**Mo Moll Theater:****«Auroras Nachlass»**

Wil SG, 2.12.: 20.30 Uhr im Remise

**Pello:****«Maskenschau»**

Lausanne VD, 2.12.: 17.00 Uhr, 3.12.: 15.00 Uhr im Théâtre Aula EPFL

**Teatro Matto:****«Hasenjagd oder griechischer Nebel in der Bucht von Syrakus»**

Wohlen AG, 3.12.: 20.30 Uhr im Sternensaal Chur GR, 7.12.: 20.00 Uhr Klubhüni, Das Theater

**Peperonis:****«S'isch Zyt»**

Horgen, 1.12.: 20.00 Uhr im Schinzenhof Bern, 3.12.: 20.00 Uhr im Kursaal

**Eva Schneid u. Christina Stöcklin:****«Neusehland»**

Langnau a.A. ZH, 2.12.: 20.00 Uhr im Turbinen Theater

**Peter Spielbauer:****«Wenn die Sonne scheint, scheint die Sonne zu scheinen»**

Auf der Bühne steht eine halbe Stunde lang nichts, die nächste halbe Stunde drei Bierbänke und die letzte halbe Stunde eine

Apparatur zur Entkräftung der Schwerkraft.  
Glarus, 1.12.: 20.00 Uhr in der Aula Kantonsschule Rainach AG, 2.12.: 20.15 Uhr im Theater am Bahnhof

**Stiller Has:****«Landjäger»**

Weinfelden, 1.12.: 20.00 Uhr im Rest. Frohsinn Naters VD, 2.12.: 20.30 Uhr im Hotel Simplon

**Teatro Dimitri:****«La regina dei magnani»**

Zofingen AG, 1.12.: 20.00 Uhr im Stadtsaal Gerlterkinden BL, 2.12.: 20.15 Uhr in der Mehrzweckhalle

**Theaterfalle:****«Fremd – nit bi eus»**

Luzern, 1./2.12.: 10.00 und 14.00 Uhr St.Gallen, 6.12.: 14.00 Uhr

**Ursus & Nadeschkin:****«One Step Beyond»**

St.Gallen, 2.12.: 20.30 Uhr in der Grabenhalle Aarau, 3.12.: 20.15 Uhr in der Tuchlaube

**Theater-Variété (Conférence)**

Zürich, 4.12.: 18.00 Uhr im Miller's

**Osy Zimmerman:****«Jungfernfaht»**

Rheinfelden AG, 3.12.: 20.15 Uhr im Hotel Schützen

**AUSSTELLUNGEN****Basel****Sammlung Karikaturen & Cartoons**

Alle Freunde des britischen Humors werden den 8. April des Jahres 1992 als tristen Tag in Erinnerung behalten. Damals erschien nämlich *Punch* zum letzten Mal. Während 150 Jahren war die Zeitschrift Repräsentantin des typischen angelsächsischen Humors gewesen – und nun gab es sie plötzlich nicht mehr!

Bevor die Zeichner-Equipe des *Punch* in alle Winde zerstreut sein würde, haben wir jene Cartoonisten, die in unserer Liste noch fehlten, im Frühjahr 1994 besucht. Das Ergebnis dieser Einkaufstour ist in der jetzigen Ausstellung «British Humour» zu sehen. Unter den 66 Werken (61 davon stammen von 22 neu in der Sammlung vertretenen Künstlern) finden sich auch einige ältere Beiträge von Karikatu-

risten, die nicht mehr unter uns weilen.

Dauer der Ausstellung:

26. November bis Juni 1995

Öffnungszeiten:

Mi 16 – 18 Uhr,

Sa 15 – 17.30 Uhr und

So 10 – 16 Uhr

**Bülach****Fredy Sigg**

Neue Milieu- und Clownbilder in Öl.

25. November bis 18. Dezember

Öffnungszeiten:

Di bis Fr: 14 – 18.30 Uhr,

Sa 10 – 16 Uhr in der Kunsthalle Thurnheer

**Olten****Peter Denier, Zuoz**

Elemente (Musik, Zeit, Wasser)

19. November bis 18. Dezember

Öffnungszeiten:

Di bis Fr: 15 – 18 Uhr,

Sa u. So: 10 – 12 und

14 – 16 Uhr in der Galerie Zeta

**Winterthur****Stranger than Paradise**

Zeitgenössische Fotografie aus Skandinavien

20 Fotografen und Fotografinnen aus Dänemark, Finnland, Island, Norwegen und Schweden erlauben mit ihren verschiedenen Arbeiten einen ausführlichen Einblick in das zeitgenössische Fotografieren in Skandinavien.

Ausstellungsdauer:

19.11.94 bis 8.1.95

Öffnungszeiten:

Di bis Fr: 12 bis 18 Uhr

Sa und So: 11 bis 17 Uhr

**Zürich****Katharina Bürgin: Objekte****Beat Küttel: Zeichnungen****Christian Wäckerlin: Bilder**

4.11. bis 17.12.94 in der Galerie Wengihof

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 9.00 bis 21.00 Uhr,

Sa: 9.00 bis 12.00 Uhr

**Oskar Weiss**

zeigt seine Zeichnungen im Rest. l'Hexagone ab 7.11.

**TEUFELHOF BASEL****Peter Gaymann:****«Huhn à la cartoon»**

Cartoon-Ausstellung im Unteren Theater des Teufelhofs, Basel. Gezeigt werden Originale von Gaymanns Cartoon-Kochbuch «Huhn à la cartoon». Die ausgestellten Werke sind käuflich, ebenfalls erhältlich sind handkolorierte Drucke und signierte Plakate. Die Ausstellung dauert bis Ende Jahr und wird am

30. November um 18.30 Uhr eröffnet mit dem zweiten Cartoonisten-Gespräch im Teufelhof

Dominique Thommy-Kneschau-rek wird sich mit Peter Gaymann über die ausgestellten Werke, über Gaymanns Arbeit und Leben als Karikaturist unterhalten, über seine Vor- und Hassliebe zu Hühnern auch. Im Anschluss an die Veranstaltung findet

**Das Hühneressen mit dem Cartoonisten Peter Gaymann**

statt. Es kostet inklusive Weine Fr. 95.– und bietet nicht nur kulinarische, sondern auch humoristische Köstlichkeiten zum Thema Huhn.

Reservierungen:  
Tel. 061-261 10 10.

